



Test Leads - Safety Information



Test Leads - Safety Information

For technical assistance go to www.amprobe.com

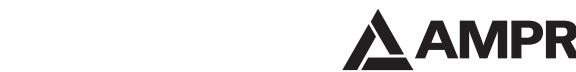
⚠ Warnings:

- DO NOT EXCEED maximum ratings stated on probe handles.
- Inspect test leads and components for damage and check for continuity before use.
- DO NOT USE damaged test leads or leads with high resistance.
- Intended for use with instruments with 4 mm shrouded connectors.
- DO NOT IMMERSE IN LIQUID.
- Clean with moist towel and mild detergent.
- Intended for use with instruments that have adequate arc explosion protection.
- Keep hands and fingers behind the probe guards
- Test leads with threaded tips are for screw-on alligator clips.
- Insure the alligator clips are twisted finger tight on probe tips before use.
- If the probe assembly is not used in the manner specified by the manufacturer the protection provided may be impaired.

Explanation of Symbols

	Double Insulation
	Refer to the manual
	Dangerous voltage
	Direct Current
	Alternating Current
CAT III	Fixed Installations at the distribution levels
CAT IV	Origin of the installation

CE Conforms to EN61010-031: 2008
Operation limits are noted on the probe handles.
Environmental: Indoor use, Altitude to 2000 m
Operating Temperature: 0 °C to 50 °C at < 70 % R.H.
Storage Temperature: -20 °C to 60 °C at < 80 % R.H.
PN 2412279
©2014 Amprobe Test Tools.
All rights reserved.



Test Leads - Safety Information

For technical assistance go to www.amprobe.com

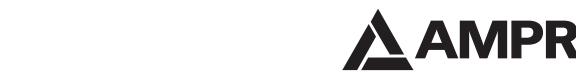
⚠ Warnings:

- NE PAS DEPASSER les valeurs nominales maximales mentionnées sur les poignées des sondes.
- Inspecter les composants et les cordons de mesure pour détecter tout dommage et vérifier la continuité avant l'emploi.
- NE PAS UTILISER de cordons de mesure endommagés ou de cordons montrant une résistance élevée.
- Réserve aux instruments munis de connecteurs gainés de 4 mm.
- NE PAS PLONGER DANS UN LIQUIDE.
- Nettoyer avec un chiffon imbibé d'eau légèrement savonneuse.
- Destiné aux instruments disposant d'une protection adéquate contre les explosions électriques.
- Placer les mains et les doigts derrière les collettes de protection
- Les cordons de mesure munis d'embouts filetés sont destinés aux pinces crocodiles visibles.
- Veuillez à serrer les pinces crocodiles à la main sur l'embout des sondes avant l'emploi.
- Utiliser la sonde conformément aux instructions

Explanation of Symbols

	Double isolation.
	Se reporter au mode d'emploi
	Tension dangereuse
	Courant continu
	Courant alternatif
CAT III	Installations fixes aux niveaux de la distribution
CAT IV	Origine de l'installation

CE Conforme à EN61010-031: 2008
Les limites de fonctionnement sont mentionnées sur les poignées des sondes
Caractéristiques ambiantes : Utilisation à l'intérieur de locaux, altitude jusqu'à 2000 m
Température de fonctionnement : 0 °C à 50 °C à < 70 % H.R.
Température de stockage : -20 °C à 60 °C à < 80 % H.R.



Cordons de mesure - Consignes de sécurité

Consulter www.amprobe.com pour toute

⚠ Avertissements:

- NE PAS DEPASSER les valeurs nominales maximales mentionnées sur les poignées des sondes.
- Inspecter les composants et les cordons de mesure pour détecter tout dommage et vérifier la continuité avant l'emploi.
- NE PAS UTILISER de cordons de mesure endommagés ou de cordons montrant une résistance élevée.
- Réserve aux instruments munis de connecteurs gainés de 4 mm.
- NE PAS PLONGER DANS UN LIQUIDE.
- Nettoyer avec un chiffon imbibé d'eau légèrement savonneuse.
- Destiné aux instruments disposant d'une protection adéquate contre les explosions électriques.
- Placer les mains et les doigts derrière les collettes de protection
- Les cordons de mesure munis d'embouts filetés sont destinés aux pinces crocodiles visibles.
- Veuillez à serrer les pinces crocodiles à la main sur l'embout des sondes avant l'emploi.
- Utiliser la sonde conformément aux instructions

Explication des symboles

	Double isolation.
	Se reporter au mode d'emploi
	Tension dangereuse
	Courant continu
	Courant alternatif
CAT III	Installations fixes aux niveaux de la distribution
CAT IV	Origine de l'installation

CE Stimmt überein mit EN61010-031: 2008
Betriebsgrenzwerte sind auf den Griffen der Prüfspitzen angegeben.
Umgebung: Verwendung in Gebäuden, bis 2000 m Höhenlage
Dati ambientali: uso interno, altitudine sino a 2.000 m
Temperatura di esercizio: 0 – 50 °C a < 70 % di umidità relativa.
Lagertemperatur: -20 °C bis 60 °C bei < 80 % relativer Luftfeuchtigkeit.



Cordons de mesure - Consignes de sécurité

Consulter www.amprobe.com pour toute

⚠ Avertissements:

- NON SUPERARE i valori massimi nominali indicati sull'impugnatura delle sonde.
- Prima dell'uso, ispezionare i cavi e i componenti per escludere la presenza di danni e verificare la continuità.
- NON USARE cavetti danneggiati o con alta resistenza.
- Da usare solo con strumenti dotati di connettori schermati da 4 mm.
- NICHT IN FLÜSSIGKEIT EINTAUCHEN.
- Mit feuchtem Tuch und mildem Lösungsmittel reinigen.
- Konzipiert für Gebrauch mit Geräten, die angemessen Lichtbogenexplosionsschutz aufweisen.
- Da usare solo con strumenti dotati di adeguata protezione da esplosioni causate da archi elettrici.
- Tenere le mani e le dita dietro le protezioni sulla sonda.
- Messleitungen mit Gewindespitzen sind für anschraubbare Krokodilklemmen konzipiert.
- Vor Gebrauch sicherstellen, dass die Krokodilklemmen an den Prüfspitzen handfest angezogen sind.
- Se il gruppo della sonda non viene usato nel modo specificato dal produttore, se ne comprometteranno le caratteristiche di sicurezza.

Erklärung der Symbole

	Schutzisoliert
	Se reporter au mode d'emploi
	Tension dangereuse
	Courant continu
	Courant alternatif
CAT III	Installations fixes aux niveaux de la distribution
CAT IV	Origine de l'installation

CE Conforme alla norma EN61010-031: 2008
I limiti di esercizio sono indicati sull'impugnatura delle sonde.
Dati ambientali: uso interno, altitudine sino a 2.000 m
Temperatura di esercizio: 0 – 50 °C a < 70 % di umidità relativa.
Lagertemperatur: -20 °C bis 60 °C bei < 80 % relativer Luftfeuchtigkeit.



Cordons de mesure - Consignes de sécurité

Consulter www.amprobe.com pour toute

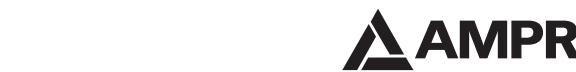
⚠ Avertissements:

- Die auf den Griffen der Prüfspitzen angegebenen maximalen Nennwerte NICHT ÜBERSCHREITEN.
- Messleitungen und Komponenten vor Gebrauch auf Beschädigung hin untersuchen und Kontinuität prüfen.
- Beschädigte Messleitungen oder Leiter mit hohem Widerstand NICHT VERWENDEN.
- Nettoyer avec un chiffon imbibé d'eau légèrement savonneuse.
- Destiné aux instruments disposant d'une protection adéquate contre les explosions électriques.
- Hände und Finger hinter dem Prüfspitzenschutz halten.
- Maintenir les mains et les doigts derrière les protections de la sonde.
- Les cordons de mesure munis de boutons filetés sont destinés à être serrés avec une clé à écrou.
- Prima dell'uso, accertarsi che i morsetti a coccodrillo siano stati avvitati sulle punte delle sonde senza serrarli troppo; avitarli solo con le dita.
- Se il gruppo della sonda non viene usato nel modo specificato dal produttore, se ne comprometteranno le caratteristiche di sicurezza.

Spiegazione dei simboli

	Isolamento doppio
	Consultare il manuale
	Alta tensione
	Corrente continua
	Corrente alternata
CAT III	Installazioni fisse a livello di distribuzione
CAT IV	Origine dell'installazione

CE Stimmt überein mit EN61010-031: 2008
Betriebsgrenzwerte sind auf den Griffen der Prüfspitzen angegeben.
Umgebung: Verwendung in Gebäuden, bis 2000 m Höhenlage
Dati ambientali: uso interno, altitudine sino a 2.000 m
Temperatura di esercizio: 0 – 50 °C a < 70 % di umidità relativa.
Lagertemperatur: -20 °C bis 60 °C bei < 80 % relativer Luftfeuchtigkeit.



Cordons de mesure - Consignes de sécurité

Consulter www.amprobe.com pour toute

⚠ Avertissements:

- NON EXCEDA las capacidades máximas estipuladas en los mangos de las sondas.
- Revise que los conductores de prueba y los componentes no tengan daños y verifique su continuidad antes de usarlos.
- NO UTILICE conductores de prueba dañados o con resistencia alta.
- Diseñados para uso con instrumentos que tengan conectores recubiertos de 4 mm.
- NO SUMERJA los conductores.
- Limpie con una toalla humedecida y detergente suave.
- Disenados para uso con instrumentos que tengan una protección adecuada contra explosión por arco.
- Mantenga las manos y los dedos detrás de las protecciones de la sonda.
- Los conductores de prueba con puntas roscadas son para pinzas de conexión atornillables.
- Asegúrese de que las pinzas de conexión estén bien atornilladas en las puntas de las sondas antes de usarlas.
- Si la sonda no se utiliza de la manera especificada por el fabricante, la protección provista podría verse afectada.

Explicación de los símbolos

	Aislamiento doble
	Consulte el manual
	Tensión peligrosa
	Corriente continua
	Corriente alterna
CAT III	Instalaciones fijas al nivel de la distribución
CAT IV	Origen de la instalación

CE Cumple con EN61010-031: 2008
Los límites de funcionamiento se stipulan en los mangos de las sondas.
Condiciones ambientales: Uso interior, altitud hasta 2000 m.
Temperatura de funcionamiento: 0 °C a 50 °C a < 70 % H. R.
Temperatura de almacenamiento: -20 °C a 60 °C a < 80 % H. R.



Cordons de mesure - Consignes de sécurité

Consulter www.amprobe.com pour toute

⚠ Avertissements:

- Die auf den Griffen der Prüfspitzen angegebenen maximalen Nennwerte NICHT ÜBERSCHREITEN.
- Messleitungen und Komponenten vor Gebrauch auf Beschädigung hin untersuchen und Kontinuität prüfen.
- Beschädigte Messleitungen oder Leiter mit hohem Widerstand NICHT VERWENDEN.
- Nettoyer avec un chiffon imbibé d'eau légèrement savonneuse.
- Destiné aux instruments disposant d'une protection adéquate contre les explosions électriques.
- Hände und Finger hinter dem Prüfspitzenschutz halten.
- Maintenir les mains et les doigts derrière les protections de la sonde.
- Les cordons de mesure munis de boutons filetés sont destinés à être serrés avec une clé à écrou.
- Prima dell'uso, accertarsi che i morsetti a coccodrillo siano stati avvitati sulle punte delle sonde senza serrarli troppo; avitarli solo con le dita.
- Se il gruppo della sonda non viene usato nel modo specificato dal produttore, se ne comprometteranno le caratteristiche di sicurezza.

Erklärung der Symbole

	Schutzisoliert
	Im Handbuch nachlesen
	Gefährliche Spannung
	Gleichstrom (Direct Current, DC)
	Wechselstrom (Alternating Current, AC)
CAT III	Feste Installationen auf Verteilerebene
CAT IV	Ursprung der Installation

CE Conforme alla norma EN61010-031: 2008
I limiti di esercizio sono indicati sull'impugnatura delle sonde.
Dati ambientali: uso interno, altitudine sino a 2.000 m
Temperatura di esercizio: 0 – 50 °C a < 70 % di umidità relativa.
Lagertemperatur: -20 °C bis 60 °C bei < 80 % relativer Luftfeuchtigkeit.



Cordons de mesure - Consignes de sécurité

Consulter www.amprobe.com pour toute

⚠ Avertissements:

- Die auf den Griffen der Prüfspitzen angegebenen maximalen Nennwerte NICHT ÜBERSCHREITEN.
- Messleitungen und Komponenten vor Gebrauch auf Beschädigung hin untersuchen und Kontinuität prüfen.
- Beschädigte Messleitungen oder Leiter mit hohem Widerstand NICHT VERWENDEN.
- Nettoyer avec un chiffon imbibé d'eau légèrement savonneuse.
- Destiné aux instruments disposant d'une protection adéquate contre les explosions électriques.
- Hände und Finger hinter dem Prüfspitzenschutz halten.
- Maintenir les mains et les doigts derrière les protections de la sonde.
- Les cordons de mesure munis de boutons filetés sont destinés à être serrés avec une clé à écrou.
- Prima dell'uso, accertarsi che i morsetti a coccodrillo siano stati avvitati sulle punte delle sonde senza serrarli troppo; avitarli solo con le dita.
- Se il gruppo della sonda non viene usato nel modo specificato dal produttore, se ne comprometteranno le caratteristiche di sicurezza.

Spiegazione dei simboli

	Isolamento doppio

<

